Tamil

இயேசு கிறிஸ்து யார்?
Who Is Jesus Christ?

இந்தியாவில் பலர் இயேசுவை மதிக்கிறார்கள். அவரை ஒரு புனிதர், ஒரு பெரிய போதகர், ஒரு குரு என்று சொல்கிறார்கள். சிலர் அவரும் ஒரு அவதாரம், கடவுளின் பல தோற்றங்களில் ஒன்று என்று சொல்கிறார்கள்.

ஆனால் வேதாகமம் அவரை யார் என்று சொல்கிறது?

அவர் உண்மையான வரலாற்றில் வாழ்ந்த ஒரு உண்மையான மனிதர். அவதாரங்களின் கதைகள், யாரும் கண்டுபிடிக்கக்கூடிய தேதிகள், ஆட்சியாளர்கள், ஊர்கள் ஆகியவற்றோடு இணைக்கப்படவில்லை. இயேசுவின் வரலாறு அப்படி இணைக்கப்பட்டுள்ளது. அவர் பெத்லகேமில் பிறந்தார். நாசரேத்தில் வளர்ந்தார். கலிலேயாவில் போதித்தார். பொந்தியு பிலாத்து ரோம ஆளுநராக இருந்தபோது, எருசலேமுக்கு வெளியே அவர் கொல்லப்பட்டார்.

Many people in India honor Jesus. They call Him a holy man, a great teacher, a guru. Some say He is one more avatar, one more appearance of God among many.

But who does the Bible say He is?

He is a real man in real history. The stories of the avatars are not tied to dates, rulers, and towns that anyone can find. Jesus is. He was born in Bethlehem. He grew up in Nazareth. He taught in Galilee. He was put to death outside Jerusalem when Pontius Pilate was the Roman governor.

லூக்கா அதே ஆண்டின் ஆட்சியாளர்களின் பெயர்களைக்கூட எழுதியிருக்கிறார் (லூக்கா 3:1-2). பவுல் இந்தக் காரியங்களை ஒரு ராஜாவிடம் சொன்னபோது, இது ஒரு மூலையில் மறைவாக நடக்கவில்லை என்றார். இது எல்லோருக்கும் முன்பாக நடந்தது (அப்போஸ்தலர்கள் செயல்கள் 26:26).

அவர் இன்னொரு அவதாரம் அல்ல. ஒரு அவதாரம் வருகிறது, தன் வேலையைச் செய்கிறது, பிறகு முடிவில்லாத யுகங்களின் சுழற்சிக்குள் திரும்பிப் போகிறது. இயேசு ஒரே ஒரு முறைதான் வந்தார். காலம் நிறைவேறியபோது, கடவுள் தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினார் (கலாத்தியர் 4:4).

அவர் கடவுளுடைய குமாரன். தாம் யார் என்று இயேசு தம்முடைய சீடர்களிடம் கேட்டபோது, பேதுரு இப்படிப் பதில் சொன்னார்:

“நீர் கிறிஸ்து, ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரன்.” (மத்தேயு 16:16)

Luke even names the rulers of that very year (Luke 3:1-2). When Paul told these facts to a king, he said this thing was not done hidden in a corner. It happened in the open (Acts 26:26).

He is not one more avatar. An avatar comes, does its work, and goes back into the endless cycle of ages. Jesus came once. When the fulness of the time arrived, God sent His Son (Galatians 4:4).

He is the Son of God. When Jesus asked His disciples who He was, Peter answered:

"You are the Christ, the Son of the living God." (Matthew 16:16)

அவர் நம்முடைய பாவத்தை நீக்க வந்தார். ஆம், இயேசு நோயாளிகளைக் குணமாக்கினார். பிசாசுகளைத் துரத்தினார். புயலை அமைதிப்படுத்தினார். ஆனால் அது அவருடைய முக்கிய வேலை அல்ல.

அவர் பாவம் இல்லாமல் வாழ்ந்தார் (எபிரெயர் 4:15). பிறகு நம்மை நம்முடைய பாவத்திலிருந்து விடுவிக்க, தம்முடைய உயிரைப் பலியாகக் கொடுத்தார் (மாற்கு 10:45).

அவர் சிலுவையில் நம்முடைய பாவங்களைச் சுமந்தார். வேதவாக்கியங்கள் முன்பே சொன்னபடியே, நம்முடைய பாவங்களுக்காக மரித்தார். அடக்கம் செய்யப்பட்டார். மூன்றாம் நாளில் கல்லறையிலிருந்து மீண்டும் உயிர்த்தெழுந்தார் (1 கொரிந்தியர் 15:3-4).

He came to remove our sin. Yes, Jesus healed the sick. He cast out demons. He calmed the storm. But that was not His main work.

He lived without sin (Hebrews 4:15). Then He gave His life as a sacrifice to set us free from our sin (Mark 10:45).

He took our sins on the cross. He died for our sins, just as the Scriptures said He would. He was buried. And on the third day He rose from the grave again (1 Corinthians 15:3-4).

கடவுளிடம் போக அவர் ஒருவரே வழி. மற்ற தெய்வங்களுக்குச் சமமானவர் என்பதுபோல, இயேசுவை அவர்களோடு ஒரே அலமாரியில் வைக்க முடியாது. அவர் அதை அனுமதிக்க மாட்டார். அவர் சொன்னார்:

“நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்; என் மூலமாக அல்லாமல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்தில் வரமாட்டான்.” (யோவான் 14:6)

ஒன்று இது உண்மை, அல்லது இயேசு பொய் சொன்னவர். அவர் வெறும் இன்னொரு நல்ல போதகராக இருக்க முடியாது. உண்மை இல்லாவிட்டால், எந்த நல்ல மனிதப் போதகரும், கடவுளிடம் வர தன் மூலமாகத்தான் வர வேண்டும் என்று சொல்ல மாட்டார்.

அப்படியானால், நீங்கள் அவரை என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்? அவரை ஒரு போதகராக மட்டும் மதிப்பது போதாது.

He is the only way to God. You cannot put Jesus on a shelf beside other gods as if they are somehow equal. He will not allow it. He said:

"I am the way, the truth, and the life: no man comes to the Father, but by me." (John 14:6)

Either that is true, or Jesus was a liar. He cannot be merely one more good teacher. No human good teacher says one must come through him to God, unless it is true.

So what will you do with Him? To honor Him as a teacher is not enough.

இயேசுவே கடவுள் அனுப்பிய கிறிஸ்து, கடவுளுடைய குமாரன் என்று நீங்கள் நம்பவும், அவருடைய நாமத்தினால் ஜீவன் பெறவும் வேதாகமம் எழுதப்பட்டது (யோவான் 20:31). தமக்குக் கீழ்ப்படிகிற எல்லோருக்கும் அவர் நித்திய இரட்சிப்பைக் கொடுக்கிறார் (எபிரெயர் 5:9). அவர் உங்கள் பாவத்தை வெறுமனே மறந்துவிடுவதில்லை. நீங்கள் கடவுளுடைய குமாரனை நம்பி அவருக்குக் கீழ்ப்படியும்போது, கடவுள் உங்களை முழுமையாக மன்னிக்கிறார். அப்போஸ்தலர்கள் செயல்கள் 2:37-38 படியுங்கள்.

முடிவாக:

தேதிகளையும் பெயர்களையும் மீண்டும் பாருங்கள். சிலுவையைப் பாருங்கள். காலியான கல்லறையைப் பாருங்கள்.

உங்களுக்கு இயேசு இன்னொரு அவதாரம் மட்டும்தானா? அல்லது அவர் கிறிஸ்து, ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரனா?

நீங்கள் அவரை நம்புவீர்களா? அவருக்குக் கீழ்ப்படிவீர்களா?

The Bible was written so that you would believe Jesus is the sent one, the Son of God, and have life through His name (John 20:31). And He gives eternal salvation to all who obey Him (Hebrews 5:9). He does not simply forget your sin. God forgives you completely when you believe and obey His Son. Read Acts 2:37-38.

Conclusion:

Look again at the dates and the names. Look at the cross. Look at the empty tomb.

Is Jesus only one more avatar to you? Or is He the Christ, the Son of the living God?

Will you believe Him? Will you obey Him?

This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.

இந்தத் துண்டுப்பிரதியை உங்களுக்குக் கொடுத்தவருக்கு இது இலவசமாகக் கிடைத்தது. உங்களுக்கும் இது இலவசம். இதற்காக ஒருபோதும் பணம் கொடுக்காதீர்கள்.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.

இதைப் படியுங்கள். உங்கள் வேதாகமத்துடன் இதை ஆராயுங்கள். பின்பு இதை வேறொருவருக்குக் கொடுங்கள்.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:

purposeandvision.org

மேலும் படிக்க, உங்கள் மொழியில் கேட்க, அல்லது கேள்வி கேட்க ஸ்கேன் செய்யுங்கள்:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.

உங்கள் கருத்தைக் கேட்க விரும்புகிறோம். குறியீட்டை ஸ்கேன் செய்து எங்களுக்குச் செய்தி அனுப்புங்கள்.

A gift from the churches of Christ.

கிறிஸ்துவின் சபைகளிடமிருந்து ஒரு அன்பளிப்பு.

Not for sale.

விற்பனைக்கு அல்ல.